

SARTECH 3 en ESPAÑOL

CURSO INTRODUCCIÓN A BÚSQUEDA Y RESCATE

Por primera vez se ofrecerá el curso **Introducción a Búsqueda y Rescate (ISAR)** y el examen para la certificación SARTECH III **completamente en español**. Este curso es parte de las actividades y adiestramientos previos a la Convención NASAR 2009, Little Rock, Arkansas.

Con la colaboración de:

ORGANISAR,
Puerto Rico



Madison County
Search and Rescue,
Arkansas



NASAR '09
CONFERENCE

▶ 26 Y 27 DE MAYO

▶ 7:00 AM

Hotel Double Tree
Little Rock



NASAR '09 CONFERENCE
Little Rock, Arkansas

Tel: (703) 222-6277

E-mail: conference@nasar.org

www.nasar.org

El curso de **Introducción a Búsqueda y Rescate (Introduction to Search and Rescue – ISAR)** está diseñado para proveer el conocimiento relacionado a las responsabilidades generales, destrezas, habilidades y equipo que necesitan las personas que podrían participar en una misión de búsqueda y rescate. El curso está enfocado a ambientes rurales o agrestes pero se recomienda como conocimiento básico para todos los ambientes de búsqueda y rescate. ISAR es el primer curso en un proceso escalonado a niveles superiores de adiestramiento para el personal de respuesta en emergencias. Representa un punto de partida común en el adiestramiento para las personas que se integran por primera vez al campo de búsqueda y rescate, o como un repaso para el personal con experiencia. Este inicio común provee continuidad y uniformidad durante las operaciones o adiestramientos futuros de búsqueda y rescate para todos los miembros del equipo. Este curso está diseñado para preparar al estudiante para la certificación SARTECH III, según los objetivos definidos en los Criterios de Certificación de NASAR de SARTECH III. El examen de SARTECH III se tomará al terminar el curso ISAR y se ofrecerá tanto en inglés como en español.

¿Quién debe tomar el curso ISAR?

- Personas interesadas en participar o que han participado en operaciones de búsqueda y rescate
- Personal de búsqueda y rescate que quieren mantener o repasar su conocimiento de búsqueda y rescate
- Personal de respuesta a emergencias que pertenecen a organizaciones que proveen recursos y ayuda durante operaciones de búsqueda y rescate
- Gerentes (managers) y supervisores de organizaciones de respuesta a emergencias, que desean comprender las destrezas y conocimientos necesarios para todo personal de búsqueda y rescate
- Miembros de comunidades o grupos (niños exploradores, cazadores, senderistas, etc.) interesados en la seguridad y en la prevención de incidentes

La clase será en español en su totalidad. Está dirigida a personas:

- hispanas de EUA u otros países que hablan español solamente
- hispanas que hablan inglés pero se sienten más cómodos tomando la clase y el examen en español
- de EUA que hablan inglés pero trabajan en comunidades hispanas y necesitan mejorar sus destrezas y vocabulario en español para búsqueda y rescate

El estudiante podrá escoger tomar el examen de SARTECH III en español o en inglés al finalizar el curso.

Fechas: martes 26 de mayo – miércoles 27 de mayo de 2009
Hora: Cada día se comenzará a las 7:00 AM
Lugar: Double Tree Little Rock Hotel, Little Rock, Arkansas
Costo: \$80. Los espacios se asignarán según el orden de matrícula. Reserve su espacio matriculándose a tiempo. El pago total debe entregarse en el momento de matrícula.
Pre-requisito: Debe tener el libro de texto previo al comienzo de la clase. Puede comprar el libro a través de la librería de NASAR antes del 20 de mayo.
Alojamiento: Hay habitaciones disponibles en el Double Tree Little Rock Hotel bajo el código de habitación “NASAR” a \$118 por noche (más arbitrios). Para reservaciones puede llamar a 800-222-TREE. Puede visitar

NOMBRE: _____

ORGANIZACIÓN/EQUIPO: _____

DIRECCIÓN POSTAL: _____

CIUDAD, ESTADO, CÓDIGO POSTAL: _____

TELÉFONO DIURNO: _____ NOCHES: _____

CORREO ELECTRÓNICO: _____

TARJETA DE CRÉDITO: _____ EXP. _____

CANTIDAD A PAGAR: _____

FIRMA: _____ NOMBRE (letra de molde) _____

Envíe esta hoja con su información a las oficinas de NASAR antes del 30 de abril del 2009: Fax 703-222-6277 o correo electrónico: conference@nasar.org
Recuerde que la asistencia a la convención principal (28 al 30 de mayo de 2009) conlleva un costo adicional y no está incluido en el pago de este curso. Visite nuestro sitio cibernético en www.nasar.org o llámenos al 703-222-6277 para más detalles.